

CRÉDIT AGRICOLE—COMTÉ DE DORCHESTER

1. 3,684.

Question n° 801—**M. Boutin:**

2. \$37,432,657.

1. Combien la Société du crédit agricole a-t-elle actuellement de prêts en voie de remboursement dans le comté de Dorchester?

2. Quelle somme est actuellement due à la Société par les cultivateurs du comté de Dorchester?

**L'hon. Harry W. Hays (ministre de l'Agriculture):** La Société du crédit agricole fait savoir qu'elle ne tient pas de registre statistique par comté du nombre et du montant de prêts à recouvrer. Pour la province de Québec, toutefois, elle fournit les réponses suivantes:

PRODUCTION DES PRODUITS DE L'ÉRABLE  
AU CANADAQuestion n° 802—**M. Boutin:**

1. Quelle a été la production des produits de l'érable au Canada, au cours des années 1963, 1964 et 1965 à date?

2. Le Canada exporte-t-il des produits de l'érable? Dans le cas de l'affirmative, a) à quels pays, b) à combien se chiffrent ces exportations pour les mêmes années?

**L'hon. Mitchell Sharp (ministre du Commerce):** 1. Production de produits de l'érable au Canada en 1963, 1964, et 1965 à ce jour:

	1963		1964	
	Production de sirop d'érable gall.	Production de sucre d'érable liv.	Production de sirop d'érable gall.	Production de sucre d'érable liv.
Nouvelle-Écosse .....	3,600	10,900	1,400	1,500
Nouveau-Brunswick. ....	7,800	32,000	4,600	11,150
Québec .....	2,488,000	669,000	1,561,000	457,000
Ontario .....	219,000	7,800	155,000	7,960
Canada .....	2,718,400	719,700	1,722,000	477,610

Nota: Les renseignements pour 1965 ne sont pas disponibles.

2. Les exportations de produits de l'érable durant les années civiles 1963, 1964, et de janvier à avril 1965, sont indiquées au tableau ci-annexé.